FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province of Ontario — District No. 67 Essex North — S. District No. 50 — Enumeration District / District du recenseur — No. 5 — in / dans Lourney Sandwich East — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 3601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par 2 Lapierre — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou tels, de préférence pour le canton ou la paroisse. Rue et No, ou la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rang, dignité ou relation à l'égard du chef.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Yes or No.) / Travaillant à son compte. (Oui ou Non.)	State whether owner, tenant or boarder. / Si membre de la famille, si locataire ou pensionnaire.	Weeks employed in 1910 at his principal occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 for employment other than at principal occupation or trade, if any. / Salaire reçu en 1910 pour emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week in other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than principal occupation or trade. / Total des gages en 1910 pour emplois autres que l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from employment as farm laborer, if any. / Total des gages en 1910 pour travail de ferme, s'il y en a.	Time of year employed by the week or month. / Epoque de l'année pour travail à la semaine ou au mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes de plus de 20 ans.	Specify age. / Spécifier l'âge.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
104	112	Labute Gilbert	Sandwich East	M	Head	M	Mar	1867	43	C			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		Self	No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Edwidge	" "	F	Wife	M	Mar	1873	37	C			French	Canadian	R. Catholic	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Delphine	" "	F	Dau	S	Sing	1903	7	C			French	Canadian	R. Catholic			N g															Yes	Yes	Fr.			
		" Bernadette	" "	F	Daughter	S	Sing	1911	0/12	C			French	Canadian	R. Catholic			N g															No	Yes	Fr.			
		Seguin Helen	" "	F	Boarder	S	Sing	1886	25	C			French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker		Self	No	No	No	Lives with family	52	60	150								Yes	Yes	Fr. & E.			
105	113	Dromillard Alexandre	" "	M	Head	M	Mar	1867	43	C			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		Self	No	No	Yes						200						Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Philomène	" "	F	Wife	M	Mar	1883	31	C			French	Canadian	R. Catholic	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Gilles	" "	M	Boy	S	Sing	1903	7	C			French	Canadian	R. Catholic			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Edmond	" "	M	Son	S	Sing	1904	6	C			French	Canadian	R. Catholic			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Charles	" "	M	Son	S	Sing	1906	4	C			French	Canadian	R. Catholic			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
106	114	Ledoux William	" "	M	Head	M	Dec	1850	60	Germany	1901	1885	German	Canadian	Lutheran	Farmer		Self	No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Catherine	" "	F	Wife	M	Nov	1854	56	Germany	1901	1885	German	Canadian	Lutheran	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Marie	" "	F	Daughter	S	Jan	1875	36	Germany	1901	1885	German	Canadian	Lutheran	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Agnes	" "	F	Daughter	S	Sept	1884	26				German	Canadian	Lutheran	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Henry	" "	M	Son	S	Nov	1890	22				German	Canadian	Lutheran	Farmer		Labourer															Yes	Yes	Fr. & E.			
107	115	McDonald George	" "	M	Head	M	April	1869	41	U.S.A.	1911		Scottish	American	Presbyterian	Boiler Maker		Self	No	Yes	No	D. S. Detroit	52	60	1100								Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Mary	" "	F	Wife	M	Oct	1870	40	U.S.A.	1911		Scotch	American	Presbyterian	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Agnes	" "	F	Daughter	S	Nov	1894	16	U.S.A.	1911		Scotch	American	Presbyterian	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Donald	" "	M	Son	S	Jan	1901	10	U.S.A.	1911		Scotch	American	Presbyterian			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" John	" "	M	Son	S	April	1907	4	U.S.A.	1911		Scotch	American	Presbyterian			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
108	116	Dare Frederic	" "	M	Head	M	Sept	1858	52	U.S.A.	1911		American	American	Methodist	Boat Builder		Self	No	Yes	No	Detroit River	52	60	1200								Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Mary	" "	F	Wife	M	Mar	1855	57	U.S.A.	1911		American	American	Methodist	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" John	" "	M	Son	S	Oct	1901	9	U.S.A.	1911		American	American	Methodist			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Clara	" "	F	Daughter	S	June	1907	3	U.S.A.	1911		American	American	Methodist			N g															No	Yes	Fr. & E.			
		" James	" "	M	Visitor	S	Sept	1886	24	U.S.A.	1911		American	American	Methodist	Engineer		Self	No	Yes	No	Detroit River	52	60	1200								Yes	Yes	Fr. & E.			
109	117	Cadieux Albert	" "	M	Head	M	Jan	1878	33	U.S.A.	1911		English	American	Anglican	Engineer		Self	No	Yes	No	Detroit	52	60	1200								Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Clementine	" "	F	Wife	M	May	1876	35	U.S.A.	1911		French	American	Anglican	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" William	" "	M	Brother	S	June	1878	32	U.S.A.	1911		English	American	Anglican	Engineer		Self	No	Yes	No	Detroit	52	60	1200								Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Alice	" "	F	Sister	S	Aug	1881	29	U.S.A.	1911		English	American	Anglican	Saleslady		Self	No	Yes	No	D. S. Detroit	52	60	600								Yes	Yes	Fr. & E.			
		Brown Mary	" "	F	Friend	S	April	1876	35	U.S.A.	1911		American	American	Anglican	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
110	118	Hodge Frederic	" "	M	Head	M	June	1876	35	U.S.A.	1911		American	American	Methodist	Lumber		Self	No	Yes	No												Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Mary	" "	F	Wife	M	Nov	1881	30	U.S.A.	1911		American	American	Methodist	None		N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Bessie	" "	F	Daughter	S	March	1903	8	U.S.A.	1911		American	American	Methodist			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" John	" "	M	Son	S	April	1907	4	U.S.A.	1911		American	American	Methodist			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Marion	" "	M	Son	S	June	1909	2	U.S.A.	1911		American	American	Methodist			N g															No	Yes	Fr. & E.			
111	119	Cecile Joseph	" "	M	Head	M	Sept	1873	37	C			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter		Self	No	Yes	No	House Building	52	60	800				1500	16 50		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Philomène	" "	F	Wife	M	Nov	1878	33	C			French	Canadian	R. Catholic	None		N g												100	3 20		Yes	Yes	Fr.			
		" Maria	" "	F	Daughter	S	Nov	1899	11	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	3 80	10	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Mabel	" "	F	Daughter	S	Sept	1903	7	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	3 50	10	Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Hubert	" "	M	Son	S	June	1909	2	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	0 57		No	No	Fr.			
		" Leo	" "	M	Son	S	Sept	1905	6	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	2 00		Yes	Yes	Fr.			
		" Beatrice	" "	F	Daughter	S	Oct	1907	4	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	3 00		Yes	Yes	Fr.			
		" Wilfrid	" "	M	Son	S	March	1909	2	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	0 57		No	No	Fr.			
		" Jacques	" "	M	Son	S	June	1911	0/12	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	2 —		No	No	Fr.			
		" Marguerite	" "	F	Sister	S	June	1876	35	C			French	Canadian	R. Catholic			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			
112	120	Lemieux Charles	" "	M	Head	M	Aug	1870	41	C			French	Canadian	R. Catholic	Plasterer		Self	No	Yes	Yes	Lemieux & Lemieux	52	60	900				1000	5 20		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Delima	" "	F	Wife	M	Dec	1871	40	C			French	Canadian	R. Catholic	None		N g												100	3 50		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Ernest	" "	M	Son	S	Jan	1897	14	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	3 50		Yes	Yes	Fr. & E.			
		" Paul	" "	M	Son	S	Sept	1899	11	C			French	Canadian	R. Catholic			N g												100	4 —		Yes	Yes	Fr. & E.			
		Seguin	" "	M	Lodger	S	May	1883	28	C			French	Canadian	R. Catholic			N g															Yes	Yes	Fr. & E.			